

**IN KÜRZE**

**Einladung zum Alpenbrunch der FBP-Ortsgruppe Balzers**

**BALZERS** – Die FBP-Orstgruppe Balzers lädt am Sonntag, 14. August, zum Alpenbrunch auf die Balzner Alp «Matta». Ca. 1 1/4 Stunden gemütlicher Fussmarsch von Malbun – Saas Seele – Saas Höhe – Schaaner Fürkle – Matta.

**Treffpunkt:** 8.30 Uhr Abfahrt beim Gemeindehaus Balzers mit Privatautos oder 9 Uhr Abmarsch beim Parkplatz/Restaurant Vögel Malbun.

**Verpflegung:** Auf der Alp Matta wird von der Ortsgruppe ein Brunch offeriert. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

**Bekleidung:** Gutes Schuhwerk wird empfohlen, evtl. warme Kleidung und Regenschutz mitnehmen.

**Fahrtgelegenheit:** Für ältere oder gehbehinderte Personen fährt auf telefonische Voranmeldung ein Bus bis zur Matta.

Anmeldungen nimmt Ruth Fuchs, Telefon 384 16 87, entgegen.

Die FBP-Ortsgruppe Balzers freut sich auf rege Teilnahme. Bei unsicherer Witterung gibt Telefon 079 436 48 47 am Sonntag, 14. August, ab 7.45 Uhr Auskunft über die Durchführung. FBP-Ortsgruppe Balzers

**Adobe Photoshop CS Basiskurs 1**

**NENDELN** – Bildbearbeitung auf professionellem Niveau.

**Kursziel**

Die Kursteilnehmer/-innen kennen nach dem Photoshop-Grundkurs die Funktionen und Möglichkeiten des Programms. Sie sind in der Lage, Vorlagen zu beurteilen, Bilddaten zu übernehmen, wichtige Grundkorrekturen vorzunehmen und Bilder zu optimieren. Sie wissen, wie Bildfehler retuschiert, Bildpartien partiell verändert, Filter korrekt angewendet, Ebenen eingesetzt und Daten optimal aufbereitet werden.

Der Kurs 436 unter der Leitung von Claudio Jäger beginnt am Donnerstag, 18. August, um 19 Uhr, in der Kunstschule Liechtenstein in Nendeln. Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta in Schaan, Telefon 232 48 22 oder per E-Mail info@stein-egerta.li. (PD)

**Moderne Keilrahmenbilder gestalten**

**TRIESENBERG** – In diesem Kurs gestaltet jede Person zwei moderne Bilder. Der Kurs 142 unter der Leitung von Denise Nägele beginnt am Samstag, 20. August, um 8.30 Uhr, in der Schule Obergufer in Triesenberg. Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta, Schaan, Tel. 232 48 22 oder per E-Mail info@stein-egerta.li. (PD)

# Vom Rhein nach Rom

## Fahrradfahrer auf dem Rheindamm und wohin ihre Reise geht

**VADUZ** – Nach den heftigen Gewittern in den letzten Tagen durfte sich Liechtenstein gestern über einen sonnigen Ferientag freuen. Dies nahmen viele zum Anlass, spontan oder auch geplant eine Fahrradtour zu unternehmen. Wohin die jeweiligen Ausflüge der Radfahrerinnen und Radfahrer führen, welche auf dem Rheindamm unterwegs sind, hat das Volksblatt nachgefragt.

• Alexandra Konrad, Nadine Kranz

Auf dem Rheindamm in Vaduz ist besonders an sonnigen Tagen immer viel Betrieb, da der Weg entlang des Rheins ideal für Sportler wie auch für gemütliche Familienausflügler ist. Ob Spaziergänger, Inlineskater, Jogger oder Radfahrer, viele geniessen den Blick auf den Fluss. Das Volksblatt wollte

wissen, wohin die jeweiligen Reisen gehen und hat sich einige Fahrradfahrerinnen und Fahrradfahrer herausgepickt.

**Joseph aus Vaduz:** «In Vaduz bin ich abgefahren. Wohin, ist nicht so wichtig, solange es mir passt. Es darf einfach nicht zu heiss sein.»

**Lisbet und Bob aus Belgien:**



«Wir machen eine dreiwöchige Fahrradtour, welche wir in Belgien gestartet haben. Dann haben wir

die Grenzen von Luxemburg, Deutschland, Frankreich und der Schweiz passiert. Nun sind wir seit elf Tagen unterwegs und sind jetzt auf dem Weg nach Rom.»

**Heinz (13) und Khalil (13) aus**



**Buchs:** «Wir sind gerade auf dem Weg ins Freibad nach Vaduz. Das machen wir in den Ferien öfters, wenn die Sonne scheint.»

**Bruno aus Vaduz:** «Ich bin beim Binnendamm gestartet und dann

über die Rheinbrücke geradelt. Ein bestimmtes Ziel habe ich nicht. An schönen Sommertagen mache ich gerne eine kleine Fahrradtour.»

**Sidonie (8), Susy und Elfi aus Va-**



**duz:** «Wir sind auf dem Weg nach Sevelen, um dort irgendwo etwas zu Mittag zu essen. Danach schauen wir spontan, wohin wir dann fahren. Hauptsache, wir sind im Freien und können das Wetter geniessen.»

# Gratis einkaufen

## Gewinnerinnen und Gewinner der Sommeraktion holen ihre Preise ab

**SCHAAN** – Gestern Nachmittag trafen sich die Gewinnerinnen und Gewinner der diesjährigen Sommeraktion des Volksblatts, um ihre Preise abzuholen.

• Nadine Kranz

Neben den insgesamt zehn Porträts bestand die Möglichkeit, drei Einkaufsgutscheine vom Roxy Markt Balzers und vom Städtle Markt Vaduz im Gesamtwert von 800 Franken zu gewinnen. Die vom Volksblatt ausgelosten Gewinnerinnen und Gewinner trafen sich gestern in der Volksblatt-Redaktion, um von Stefan Ospelt, Geschäftsinhaber Städtle Markt und Roxy Markt, die Preise in Empfang zu nehmen. Margrit Trefzer aus Triesen gewann als dritten Preis einen Einkaufsgutschein im Wert von 100 Franken. Den zweiten Preis und somit 200 Franken erhielt Markus La Penta aus Balzers. Beatrice Wüst aus Schellenberg war mit einem Gutschein von 500 Franken die strahlende Gewinnerin.



Die glücklichen Gewinner anlässlich der Preisübergabe, von links: Der Zweitplatzierte Markus La Penta, Volksblatt-Mitarbeiterin Nadine Kranz, Muriel und Jonathan mit Mama und Hauptpreisgewinnerin Beatrice Wüst, die Drittplatzierte Margrit Trefzer und der Sponsor der Sommeraktion Stefan Ospelt.

ANZEIGE

**TOP**

**9.90**

Mark-7-Mischpreis 19.-

**4**

**GARANTIE**

**ROHLANGE VORRAT**

**Landi**

...angenehm anders!

www.landi.ch

**DAUERTIEFPREIS**

**5.90**

10x33cl

**Farmer Lager**

10x33cl

87465

**DAUERTIEFPREIS**

**6.90**

10x33cl

**Uffet Rosmarin Terra**

Region Rosmarin

70cl

88822

**DAUERTIEFPREIS**

**9.90**

10 kg

**Traditionell**

10 kg

7044

**DAUERTIEFPREIS**

**6.90**

10 kg

**Minocet**

10 kg

87465

**DAUERTIEFPREIS**

**5.90**

20 Rollen

**Teilekammer**

20 Rollen

87465